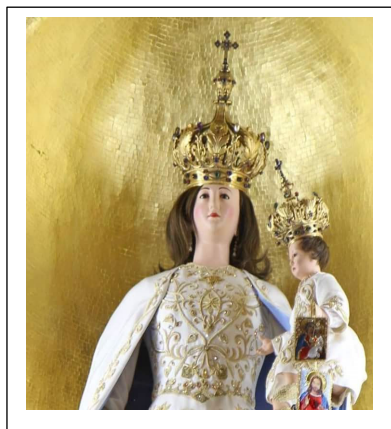


**THE PONTIFICAL SHRINE OF**  
**OUR LADY OF MOUNT CARMEL**  
**Pallottine Fathers**

<p><b>Year A</b>  <b><u>May 19, 2024</u></b>  <b>Pentecost Sunday</b></p>	<p><b>Año A</b>  <b><u>19 de mayo de 2024</u></b>  <b><i>Domingo de Pentecostés</i></b></p>
---	---



**448 East 116<sup>th</sup> Street**  
**New York, NY 10029**  
**Telephone: (212) 534-0681**  
**Fax: 646-568-2992**  
**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor**  
**Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor**  
**Deacon Luis Martinez**

<b>MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i></b>		
<b>Saturday - <i>Sabado</i></b>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
<b>Sunday - <i>Domingo</i></b>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
<b>Weekdays - <i>Dias de semana</i></b>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

**Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

**Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:45 pm -5:30 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

**Confesiones:** 4:45 pm - 5:30 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

**Special Devotions - Devociones especiales**

**Sundays Vespers** 4:30 pm

**First Saturday – Primer Sabado**

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

**Saturdays, and Wednesdays**

**Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass**

**Third Saturday - Tercer Sabado**

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

**Cuarto Domingo** Alabanzas y oraciones en el Salón

**Parish Societies:** Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

# MASS INTENTIONS:

May 19, 2024 – May 26, 2024

## SATURDAY, May 18

- 9:00 +Rita Murray
- 4:00 Michael Marra (L)
- 5:30 +Francisco Francisca

## Requested By/Pedido Por

Dianne Witkowski  
mother Christine  
Renée Melendez

## SUNDAY, May 19 Year B – Pentecost Sunday

- 8:00 +Luis Felipe Hernandez Martinez
- 9:15 +William Allibone 1<sup>st</sup> Anniversary
- 10:30 +Dionisia Rosales
- 12:00 +Alexandra M Negrón
- 1:00 Thanksgiving
- 2:30 Thanksgiving and Fr. Miara's Anniversary

Oneida Lora  
Joanna and Anthony  
Benedict Mustera  
Maria Gonzalez  
Yves Desgrottes  
Maria Alma May Hackett

## MONDAY, May 20

- 7:00 Pro Populo
- 9:00 +Pasquale Sivestri(Birthday)

Brother-in-law Joseph

## TUESDAY, May 21

- 7:00 Alan Blaise (Birthday)
- 9:00 Mael E Ivan

mother  
self

## WEDNESDAY, May 22

- 7:00 +Benton Cole
- 9:00 +Christopher Cruz

Maria Lopez

## THURSDAY, May 23

- 7:00 Souls in Purgatory
- 9:00 +Olibio y Rosa Mota

Su hijo Jose Mota

## FRIDAY, May 24

- 7:00 Thanksgiving to OLMC
- 9:00 David Moon (Baptismal Anniversary)

E Barbaro  
Teddy Thangratnachat

## SATURDAY, May 25

- 9:00 +Maria Guadalupe Alvarado
- 4:00 +Eugenio Gonzalez
- 5:30 +Freddy Figueroa

de Liliana Benischeck  
Gonzalez y Tayco Family  
Eva Torres

## SUNDAY, May 26 Year B – The Most Holy Trinity

- 8:00 Mr. & Mrs. Elange Othelot
- 9:15 +Kathleen Mary Burke
- 10:30 Thanksgiving for Family Blessing Received
- 12:00 +Junior Antonio Pérez Abreu
- 1:00 Edward Mario Reali(L)
- 2:30 O wzrost wiary nadziei i miłości dla rodziny Ślusarskich

Children  
Joanna and Anthony  
Anita and Robert Zadrozny  
de su familia  
Michael & Lisa Reali

**Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**

**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.**

**Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.**

**Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.**

**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

**2024 ENVELOPES** - for those who have numbered envelopes, Your 2024 envelopes may be picked up ***During Rectory Office Hours*** Mondays through Saturday 10:30 am to 2:45 pm

***SOBRES 2024*** - para aquellos que tienen sobres con números sus sobres de 2024 pueden ser recogidos.

***Durante el horario de oficina de la rectoría De lunes a sábado De 10:30 a las 2:45 pm***

# WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

## DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

### Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

	<b>Legión de María Præsidium Reina Del Universo</b> – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones
	<b>Los martes</b> – El grupo de oración, <i>Jesús es La Roca</i> , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial <i>Esperamos verlos allí.</i>
<b>Los jueves</b> después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.	
<b>Mondays through Saturday, 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday</b>	<b>De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes</b>
<b><u>May/mayo</u></b>	
<b>May 19, Pentecost Sunday</b>	<b>19 de mayo, domingo de Pentecostés</b>
<b><u>Domingo, 19 de mayo - 'CONCIERTO -3pm a 6pm en el Salón Parroquia</u></b> <b><u>l – Celebrando Las Madres</u></b> <b><i>El Grupo de oración – Jesús es la Roca invitado- Raphy Rey de la RD, Donación en la puerta</i></b>	
<b><u>Martes 21 de mayo:</u> 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración</b>	
<b>May 26, Sunday Of the Most Holy Trinity</b>	<b>26 De Mayo, Domingo De La Santísima Trinidad</b>
<b>Monday May 27 Rectory Closed – Memorial Day</b>	<b>Lunes 27 de mayo Rectoría cerrada – Día de los Caídos</b>
<b><u>Martes 28 de mayo:</u> 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración</b>	
<b><u>June/junio</u></b>	
<b>FIRST SATURDAY, June 1</b> 9:00 AM Latin Mass – the Immaculate Heart of Mary	<b>PRIMER SÁBADO, 1 de junio</b> 9:00 AM Misa en latín – Inmaculado Corazón de María
<b>June 2, The Most Holy Body and Blood of Christ</b>	<b>2 de junio, El Santísimo Cuerpo Y Sangre De Cristo</b>
<b><u>Martes 4 de junio:</u> 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración</b>	
<b>First Thursday, June 6</b> 7:00 pm Tridentine Mass Latin Sung, Homily in Polish	<b>Primer jueves, 6 de junio</b> 7:00 p. m. <i>Misa tridentina Canto en latín, homilía en polaco</i>
<b>FIRST FRIDAY, June 7</b> Eucharistic Adoration	<b>PRIMER VIERNES, 7 de junio</b> <i>Adoración Eucarística</i>
<b>Saturday, June 8</b> 11:00 am Confirmation Celebrant Bishop Josu Iriondo	 <b>Sábado, 8 de junio</b> 11:00 am Confirmación Celebrante Obispo Josu Iriondo
<b><u>Martes 11 de junio:</u> 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración</b>	
<b>Consecration</b> to Our lady of Mount Carmel starts on June 13, please see Yesenia Martinez for more information <b>before June 12.</b>	<b>La consagración</b> a Nuestra Señora del Monte Carmelo comienza el 13 de junio, <i>por favor vea a Yesenia Martínez para más información antes del 12 de junio.</i>
<b>Thursday, June 13 -FATIMA MASS</b> 6:00 P.M. Rosary & Confessions 7:00 P.M. Choir Mass with Incense 8:00 P.M. Outdoor Candlelight Procession	<b>Jueves, 13 de junio- MISAS DE FÁTIMA</b> 6:00 P.M. Rosario y Confesiones 7:00 P.M. Misa Coral con Incienso 8:00 P.M. Procesión por las calles de candelas
<b>Third Saturday, June 15</b> 10:00 Haitian Mass	<b>Twazyèm Samdi 15 jen</b> 10:00 Mès ayisyen
<b>Saturday June 15</b> Retreat in the Parish Hall- For those already Consecrated to the Virgin Mary	<b>Sábado junio 15 Retiro en el Salón Parroquial- para los ya Consagrados a la Virgen María</b>

*Pastor's Message*

May 19, 2024

**Year B**

**Pentecost Sunday**

On the day of Pentecost, we gather, like the Apostles in the Cenacle, "all together in one place." And with the eyes of faith we look at the scene from the Acts of the Apostles, when to the disciples, who were in prayer with Mary, "tongues appeared as of fire, parting, and one rested on each of them, and they were all filled with the Holy Spirit, and began speak in other tongues, as the Spirit enabled them to speak." And when all this commotion, "this noise," the Jews "came together in multitudes, and were astonished, for every one heard them speaking in his own tongue."

Something has come to pass that "no eye has seen, no ear has heard, no human heart has imagined, what God has prepared for those who love him." And all this thanks to the power of Jesus! From that day on, the students' lives change radically: there is no place for fear, distrust, or uncertainty, but there is sincerity, courage, and clarity.

The Paraclete Spirit will "testify" about Jesus, that is, he will strengthen our weakening faith, so that we can also testify about Him to the world. He will also lead us "to all truth", he will continue the Revelation brought by Jesus: both regarding the past, so that we understand what Jesus said and did, and regarding the future.

We are full of confusion, like the apostles in the Cenacle, maybe we are ashamed of our faith, maybe we are unable to communicate with the one who does not speak our language. Therefore, each of us has a need for our own sending of the Holy Spirit, an encounter with the renewing and transforming power. He is the life-giving force of the Church. We each receive it to the extent of our openness to its action. The Holy Spirit is essential to the Christian life: without Him, man is effectively spiritually dead. Whatever happens in our life of faith is done by the power of the Holy Spirit. Every authentic prayer, sacramental act, sincere profession of faith, repentance for sin, outburst of supernatural joy, careful listening to the Word of God, inspiration to do a good deed - all this is the work of the Holy Spirit.

Unfortunately, many believers forget about the presence of the Holy Spirit, suffering spiritual poverty. They say some prayers, they are late for church on Sundays and are afraid to go inside, they experience constant fear and remorse because of their sins, pressed with fear they beg God for help, on the occasion of a funeral or wedding they "go to Communion", something like they remember the tenth from the catechism and have barely heard anything about the Bible. This is not a life of faith, but a spiritual, religious vegetation! Yet the Holy Spirit is at their disposal all the time.

Like the Apostles, the Holy Spirit was also given to me. So that I can become a brave witness of Christ and His Gospel in the world. Today, full of confidence, we would like to ask earnestly in prayer for a new outpouring of the Spirit on us, on our families, on the whole world, so that we may begin to live according to the Spirit and be truly free.

*Mensaje del pastor*

19 de mayo de 2024

**Año B**

**Domingo de Pentecostés**

El día de Pentecostés nos reunimos, como los Apóstoles en el Cenáculo, "todos juntos en un solo lugar". Y con los ojos de la fe miramos la escena de los Hechos de los Apóstoles, cuando a los discípulos, que estaban en oración con María, "aparecieron lenguas como de fuego, que se abrieron, y se posaron una sobre cada uno de ellos, y se todos llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas, según el Espíritu les permitía hablar". Y cuando se produjo todo este alboroto, "este ruido", los judíos "se reunieron en multitud, y quedaron atónitos, porque cada uno los oía hablar en su propia lengua".

Algo ha sucedido que "ningún ojo ha visto, ningún oído ha oído, ningún corazón humano ha imaginado lo que Dios ha preparado para los que le aman". ¡Y todo esto gracias al poder de Jesús! A partir de ese día, la vida de los estudiantes cambia radicalmente: no hay lugar para el miedo, la desconfianza o la incertidumbre, pero sí la sinceridad, el coraje y la claridad.

El Espíritu Paráclito "testificará" de Jesús, es decir, fortalecerá nuestra debilitada fe, para que nosotros también podamos testificar de Él al mundo. Él también nos conducirá "a toda la verdad", continuará la Revelación traída por Jesús: tanto sobre el pasado, para que entendamos lo que Jesús dijo e hizo, como sobre el futuro.

Estamos llenos de confusión, como los apóstoles en el Cenáculo, tal vez nos avergonzamos de nuestra fe, tal vez somos incapaces de comunicarnos con quien no habla nuestro idioma. Por lo tanto, cada uno de nosotros tiene necesidad de nuestro propio envío del Espíritu Santo, un encuentro con el poder renovador y transformador. Él es la fuerza vivificante de la Iglesia. Cada uno de nosotros lo recibe en la medida de nuestra apertura a su acción. El Espíritu Santo es esencial para la vida cristiana: sin Él, el hombre está efectivamente muerto espiritualmente. Todo lo que sucede en nuestra vida de fe se hace por el poder del Espíritu Santo. Cada oración auténtica, acto sacramental, profesión sincera de fe, arrepentimiento por el pecado, estallido de alegría sobrenatural, escucha atenta de la Palabra de Dios, inspiración para realizar una buena obra, todo esto es obra del Espíritu Santo. Desafortunadamente, muchos creyentes se olvidan de la presencia del Espíritu Santo y sufren pobreza espiritual. Dicen algunas oraciones, llegan tarde a la iglesia los domingos y tienen miedo de entrar, experimentan miedo y remordimiento constante a causa de sus pecados, presionados por el miedo imploran ayuda a Dios, con motivo de un funeral o una boda "van a la Comunión", algo así como que recuerdan el décimo del catecismo y apenas han oído hablar de la Biblia. ¡Esta no es una vida de fe, sino una vegetación espiritual y religiosa! Sin embargo, el Espíritu Santo está a su disposición todo el tiempo. Como a los Apóstoles, también a mí me fue dado el Espíritu Santo. Para que pueda llegar a ser un testigo valiente de Cristo y de Su Evangelio en el mundo. Hoy, llenos de confianza, quisiéramos pedir encarecidamente en oración una nueva efusión del Espíritu sobre nosotros, sobre nuestras familias, sobre el mundo entero, para que comencemos a vivir según el Espíritu y a ser verdaderamente libres.